

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
55	Maxime Charron	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Éperviers Sorel-Tracy	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
1					G
36	13	26	00:34(AN)	2	G
91	79	7	00:44(AN)	2	
12	10	24	09:32	2	
79	91		13:01	2	
79	10		19:37	3	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Marquis Jonquière	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
30					G
31	23	67	02:36(AN)	2	G
12	23	67	03:06	2	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
3	Jonathan-Ismaël Diaby	3/3

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
17	A47	18:48	1			
36	A38	01:23	2			
14	A22	19:14	2			
91	A46	02:18	3			
05	A26	05:14	3			
13	A26	10:47	3			
91	A86	15:29	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
14				17		
17				20		
20				24		
24				26		
26				32		
32				36		
36				79		
79				81		
81				91		
91				7		

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
7	C61	08:22	1	18	A47	18:48
13	C61	18:24	2	18	A47	18:48
				7	A22	19:54
				41	A22	18:24
				7	A47	19:14
				24	A47	09:11
				13	A86	16:43

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
60	32	2			9		14	2	9		35	30	14	4	17		9		
	0	0			0		0		0		1	31	0		0		0		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
4	40	59																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		5

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Eric Larouche #24
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Yanick Pothier #50
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Simon Blais #17
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Simon Blais #17
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE #13
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE #13
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	Carl Tremblay

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
20:04:00	22:27:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: